

Не отправлять другим голосовые?

Научит печатать?

Лу Юаньюань запуталась.

Она вообще ничего не понимала. Она просто отправила самое обычное голосовое сообщение Шу Тянь. Почему Су Линь упомянул об этом?

— На... научить меня печатать?

— Ага.

Разве этому можно научить?

— Как же ты собрался меня учить? — с любопытством спросила она.

Су Линь тоже не знал, как это сделать.

Но его лицо и голос оставались абсолютно спокойными:

— Я знаю, как тебя научить, не беспокойся. Так что... согласна?

— А? — Лу Юаньюань задумалась перед тем как ответить. — Но... что не так с голосовыми? Ведь это так просто, отправить голосовое...

— Дело не в том, просто это или легко.

— Что?

— Если ты отправишь голосовое девушке, с которой недавно познакомилась, она подумает, что ты ведешь себя как ее близкая подруга. Если отправишь голосовое парню, которого тоже знаешь недолго, то...

Су Линь снова вспомнил ее слова и мягкий девичий голосок.

Черт.

Те сообщения, которые он сохранил, звучат иначе.

Он сделал глубокий вздох и сказал:

— В такой ситуации парень может подумать, что он интересен тебе.

«Особенно с таким тоном, каким ты говорила», — добавил он про себя.

Лу Юаньюань была в шоке.

То, что сказал Су Линь, было правдой.

Но... Лу Юаньюань ведь ни разу не отправляла голосовые малознакомым парням. Поскольку она, в отличие от своих одноклассников, получила свой первый телефон только после окончания школы, то в WeChat у нее практически не было номеров парней.

Только...

Она хотела что-то сказать, но Су Линь заговорил первым:

— На самом деле, обычные печатные сообщения отправить намного проще. Я научу тебя. Это очень просто.

— А.

Лу Юаньюань почувствовала, что в его словах что-то не так, но когда Су Линь сменил тему, то она не могла вспомнить, что же это было.

Она не стала глубоко задумываться об этом.

По правде говоря, ее всегда раздражало, как медленно она печатала. Она, конечно, знала пиньинь\*, но каждый раз, когда печатала, Лу Юаньюань чувствовала себя безграмотной.

П.п.: Пиньинь — это стандартная система транскрипции китайских иероглифов латинскими буквами.

— Все же, как ты собрался меня учить?

— Доверься мне, — сказал он так, будто научить человека печатать было проще простого. — Пара началась, надо слушать.

— Хорошо, — кивнула Лу Юаньюань.

Су Линь повернулся к доске, вздохнув с облегчением.

Пару секунд назад... он правда испугался, что она скажет, что отправляла голосовые и ему тоже.

Все обошлось.

Он вовремя пресек зародившуюся у нее мысль.

.....

В четверг один из преподавателей заболел и прислал письмо на почту, в котором говорилось, что занятие отменяется. Поэтому четыре соседки по комнате решили остаться в общежитии и никуда не идти.

Как ни странно, Ван Ихань тоже решила остаться в общежитии.

Причем теперь можно было по пальцам пересчитать разы, когда она уходила из общежития. Это было очень непохоже на нее.

Ван Ихань, скрестив ноги, сидела на кровати Лу Юаньюань и лазила в телефоне:

— Юаньюань, когда с музыкальным клубом не получилось, ты не пыталась найти какой-нибудь другой?

— Что? — Лу Юаньюань подняла голову от книги и лишь спустя пару секунд поняла, о чем идет речь. — А, нет. Какая вообще разница, буду я участником клуба или нет?

На самом деле, ей совсем были неинтересны такие вещи как клубы по увлечениям. Когда она отправилась на прослушивание в музыкальный клуб, она просто хотела поддержать Линь Си.

— Ага-ага, — Ван Ихань засмеялась, задрала подбородок и кивнула на книгу соседки. — Наша отличница Юаньюань любит только учиться.

— Нет... — смущенно произнесла Лу Юаньюань.

Она читала книги, которые не имели никакого отношения к ее специальности. Книги, что она брала в библиотеке, входили в список литературы для школьников старших классов. До поступления в университет ей никак не удавалось познакомиться с классической литературой.

Линь Си сидела в стороне и играла в игру на ноутбуке. Услышав, как соседки произнесли

фразу «музыкальный клуб», давно забытые воспоминания оживились в ее памяти.

Она замерла и спросила:

— Слушайте, про тот самый клуб. В прошлый раз мы поняли, что кто-то тайным образом помог Юаньюань пройти прослушивание. Так, в конце концов... кто это был?

Лу Юаньюань напряглась на мгновение.

— Кстати, — оживилась Ван Ихань. — Изначально я пошла туда, чтобы во всем разобраться, но потом... Погодите... Юаньюань, ты ведь знаешь Цинь Фана? Тот парень, который со мной говорил у дверей тогда...

— Я знаю его, — вмешалась Линь Си. — Это он проводил первое прослушивание у меня. Юаньюань, у тебя ведь тоже был он?

— Да, — кивнула Лу Юаньюань.

Ван Ихань посмотрела на соседок слегка удивленным взглядом:

— Так значит... он проводил первое прослушивание?

Лу Юаньюань подробно вспомнила все и утвердительно кивнула:

— Ага.

Хоть вероятнее всего человеком, который помог ей попасть во второй тур, был Су Линь, но первое прослушивание все же проводил тот, о ком они сейчас говорили.

— Черт, — лицо Ван Ихань внезапно осунулось. — То есть Цинь Фан любит...

Она резко замолчала.

Лу Юаньюань была в шоке.

Она посмотрела на соседку, сидящую напротив нее. Она не понимала, почему та так остро отреагировала:

— Что случилось, Цайцай?

— Я... — Ван Ихань попыталась держать себя в руках. — Мне нужно позвонить.

Вскоре после этого она встала с кровати и в шлепанцах вышла из комнаты.

Ошеломленная Линь Си смотрела, как Ван Ихань пулей вылетела из комнаты, и только спустя пару мгновений пришла в себя:

— Кхм. Юаньюань, что планируешь делать в Национальный день\*?

П.п.: Национальный день или День образования КНР — главный государственный праздник Китая, который отмечается каждый год 1 октября. Образование КНР было провозглашено 1 октября 1949 года Мао Цзэдуном на митинге на площади Тяньаньмэнь в Пекине.

Лу Юаньюань не успела ответить, когда Линь Си, полная восторга, босиком подбежала к ней:

— Наш клуб будет проводить мероприятие. Один старшекурсник сказал, что оно проводится каждый год на День Образования КНР. В этот раз сам вице-президент будет выбирать место проведения. Он решил поехать в парк аттракционов, в котором никто не был. Билеты супердешевые, а автобусная компания обеспечит трансфер.

Линь Си договорила и пододвинулась еще ближе к соседке:

— Юаньюань, ты поедешь домой? Или останешься у дедушки с бабушкой?

Лу Юаньюань растерялась.

Поехать домой...

Для чего ехать домой?

Он потрясла головой:

— Я не поеду домой. Я останусь в городе.

— Тогда поехали с нами! Будет весело! Я ни разу не была в местных парках развлечений!

Лу Юаньюань задумалась. У нее не было ни домашки, ни других дел на Национальный день. Она хотела было согласиться, но что-то смущало ее:

— Но Сиси, я же не член клуба...

— Все в порядке! Я уже поговорила с президентом. Это же Су Шуай\*. Тот самый Су Линь, о котором я тебе постоянно рассказываю. Я спросила, можно ли пригласить членов семьи, и знаешь, что он ответил?

П.п.: Шуай — это прозвище Су Линя. Переводится оно примерно, как красивый, сексуальный, привлекательный и т.д. Для благозвучия я выбрала транскрипцию слова, а не его перевод.

— Что же?

Линь Си широко раскрыла глаза:

— Он спросил меня, как зовут члена семьи! И я назвала твое имя. Но сначала я сказала, что спрошу у тебя, согласна ли ты. Он немедленно согласился взять тебя!

Он спросил имя?

— Ой, тогда... — заговорила Лу Юаньюань.

— Ничего не говори! — перебила ее Линь Си. — Все решено! Праздник будет идти целых семь дней. У тебя будет целых шесть дней, чтобы побыть дома. Почему хотя бы в один из них не повеселиться как следует?

Видя, как Линь Си изо всех сил пытается убедить ее поехать вместе с музыкальным клубом, Лу Юаньюань согласилась:

— Ладно.

Линь Си вернулась обратно к ноутбуку. Лу Юаньюань глубоко задумалась.

Су Линь... В этот раз он снова поступил так, потому что они знакомы?

Она отложила книжку, взяла телефон, открыла WeChat и нашла переписку с Су Линем.

[Лу Юаньюань: Спасибо тебе ~]

За долю секунды перед отправкой сообщения она остановилась.

Немного поразмыслив, она удалила сообщение и вновь взялась за книгу.

В любом случае они завтра встретятся.

Лучше благодарить человека вживую.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://tl.rulate.ru/book/53741/2367751>